



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
"JUAN MISAEL SARACHO"  
RECTORADO

Av. Víctor Paz E. 0149 - Tel. 6643110 - Casilla 51 - Tarija - Bolivia  
Fax. 00591-4-6643403 - Email: rector@uajms.edu.bo

R.R. No. 507/2022  
Tarija, octubre 17 de 2022

**VISTOS:**

El Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural entre la Universidad Nacional de Río Cuarto – Argentina y la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho".

**CONSIDERANDO:**

Que, las partes que suscriben el presente convenio, lo realizan en el marco de los objetivos generales, específicos, disposiciones y actividades establecidos en el Proyecto de Cooperación internacional en carreras de Ingeniería Agronómica del MERCOSUR: mejora de la enseñanza, de los proyectos académicos y de las capacidades de las universidades 2022 – 2024 del cual forman parte la UNRC y la UAJMS, con el fin de lograr los objetivos, metas y resultados comunes en cuanto a la movilidad de estudiantes, docentes investigadores y coordinadores en el periodo 2022 y 2024.


Que, el objeto del presente convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural, que precisa de la Cooperación internacional para el intercambio de estudiantes y docentes de la carrera de Ingeniería Agronómica de la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho de Tarija – Bolivia y de la Carrera de Ingeniería Agronómica de la Universidad Nacional de Río Cuarto – Argentina, acreditadas al MERCOSUR, en el periodo de Pre Grado de ambas Universidades, tiene por objeto generar una alianza estratégica entre LAS PARTES, en el marco de la Normativa, de las Políticas y Necesidades de ambas Instituciones, para implementar la movilidad de estudiantes y docentes investigadores, la Promoción y Desarrollo de Proyectos de innovación pedagógica, de investigación e innovación tecnológica de la producción agropecuaria local y regional participativa, de extensión y diálogo comunitario y proyectos de posgrado, en el ámbito Agropecuario.

**POR TANTO, EL SEÑOR RECTOR EN USO DE SUS ATRIBUCIONES**

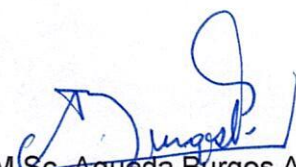
**RESUELVE:**

- Art. 1ro.** Aprobar el Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural entre la Universidad Nacional de Río Cuarto – Argentina y la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho", documento que forma parte de la presente resolución.
- Art. 2do.** Pase a conocimiento del H. Consejo Universitario para su homologación.
- Art. 3ro.** Para los fines consiguientes, tomen nota Vicerrectorado, Secretario de gestión Administrativa y Financiera, Secretaria Académica, Facultad de Ciencias Agrícolas y Forestales y la Dirección de Extensión.

**REGÍSTRESE, HÁGASE CONOCER Y CÚMPLASE**

  
M.Sc. Eduardo Cortez Baldiviezo  
RECTOR

es conforme

  
M.Sc. Agueda Burgos Añazgo  
SECRETARIA GENERAL





## **CONVENIO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA Y CULTURAL ENTRE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN MISAEL SARACHO"- BOLIVIA Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE RIO CUARTO - ARGENTINA.**

Con el presente documento, el convenio que suscriben, por una parte "La UNIVERSIDAD AUTÓNOMA JUAN MISAEL SARACHO" - Tarija, representada legalmente por su Rector M.Sc. Lic. Eduardo Cortez Baldiviezo, con C.I. N° 1667305 expedida en la ciudad de Tarija, designado en el cargo con Resolución del Comité Electoral UAJMS N° 007/2022 del 28 de julio de 2022, el Acta de Posesión de Autoridades Universitarias celebrada en la ciudad de Tarija a horas 10:30 del día 4 de agosto del 2022 y Resolución del Honorable Consejo Universitario N° 036/2022 del 09 de septiembre de 2022, con domicilio en la Avenida Víctor Paz Estensoro N° 0149 de la ciudad de Tarija-Bolivia, en adelante para todos los efectos del presente documento se denominará "La UAJMS" De la otra parte, "La Universidad Nacional de Río Cuarto" – Argentina, representada legalmente por el Prof. Roberto Luis Rovere, con D.N.I. N° 12.663.141 en calidad de Rector de la UNIVERSIDAD NACIONAL DE RÍO CUARTO – Argentina, en virtud a la RESOLUCIÓN JE N° 002/19, de fecha 29 de abril del 2019 con domicilio legal en Ruta Nacional 36 km 601, Ciudad de Río Cuarto - Argentina, en adelante para todos los efectos del presente documento se denominará UNRC; cuando sea necesario mencionar a las dos universidades que firman este convenio se indicará como LAS PARTES; de acuerdo a las siguientes cláusulas:

### **PRIMERA: ANTECEDENTES**

Las partes que suscriben el presente convenio lo realizan en el marco de los objetivos generales, específicos, disposiciones y actividades establecidos en el Proyecto de Cooperación internacional en carreras de Ingeniería Agronómica del MERCOSUR: mejora de la enseñanza, de los proyectos académicos y de las capacidades de las universidades 2022 – 2024 del cual forman parte la UNRC y La UAJMS, con el fin de lograr los objetivos, metas y resultados comunes en cuanto a la movilidad de estudiantes, docentes investigadores y coordinadores en el periodo 2022 y 2024.

### **SEGUNDA: OBJETIVO**

El presente Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural, que precisa de la Cooperación internacional para el intercambio de estudiantes y docentes de la carrera de Ingeniería Agronómica de la Universidad Autónoma Juan Misael Saracho de Tarija - Bolivia y de la Carrera de Ingeniería Agronómica de la Universidad Nacional de Río Cuarto – Argentina acreditadas al MERCOSUR, en el periodo de Pre Grado de ambas Universidades, tiene por Objeto generar una alianza estratégica entre LAS PARTES, en el marco de la Normativa, de las Políticas y Necesidades de ambas Instituciones, para implementar la movilidad de estudiantes y docentes investigadores, la Promoción y Desarrollo de Proyectos de innovación pedagógica, de investigación e innovación tecnológica de la producción agropecuaria local y regional participativa, de extensión y diálogo comunitario y proyectos de posgrado, en el ámbito Agropecuario.







### **TERCERA: METAS Y FORMAS DE COOPERACIÓN**

1. Lograr el intercambio de estudiantes a partir del quinto semestre por el periodo de un semestre académico, tomando en cuenta la similitud de la malla curricular por semestres o cuatrimestres de las carreras de Agronomía.
2. Intercambio de información académica, en lo que respecta a los planes de formación universitaria existentes y a futuro.
3. Intercambio de materiales bibliográficos, educativos y didácticos, uso de bibliotecas.
4. Promocionar y desarrollar en conjunto de proyectos de investigación e innovación pedagógica, de investigación innovación tecnológica de interés mutuo.
5. La UAJMS a través de la Facultad de Ciencias Agrícolas y Forestales, se compromete a facilitar la integración de los estudiantes de la UNRC, donde realizarán actividades académicas acorde a las asignaturas matriculadas, con funciones tutoriales durante su estadía.
6. La Facultad de Agronomía y Veterinaria, de la UNRC, Río Cuarto – Argentina, se compromete a facilitar la integración de los estudiantes de La UAJMS, donde realizarán actividades académicas acorde a las asignaturas matriculadas, con funciones tutoriales durante su estadía.
7. Los estudiantes de ambas Universidades de Ingeniería Agronómica serán seleccionados a partir del quinto semestre, bajo la responsabilidad del Decano de la Facultad de origen, los resultados de la selección serán enviados a las universidades pertinentes, por medio de sus oficinas de cooperación y asuntos internacionales y con visto bueno de los Señores Rectores de ambas instituciones educativas.
8. El intercambio será sobre una base estricta de reciprocidad, conforme lo establece el Proyecto de Cooperación internacional en carreras de Ingeniería Agronómica del MERCOSUR: mejora de la enseñanza, de los proyectos académicos y de las capacidades de las universidades 2022 – 2024 del cual forman parte las UNRC y La UAJMS.
9. Los estudiantes serán evaluados por los docentes de las asignaturas matriculadas y desarrolladas, según los parámetros de evaluación de cada universidad. Para el reconocimiento académico en la Facultad de origen, dichas evaluaciones serán expresas en el sistema utilizado en cada universidad.
10. De regreso los estudiantes de pre grado de ambas instituciones educativas, llenarán una encuesta e informe en la oficina de cooperación – sobre las características de permanencia en la universidad y sus certificados de estudios obtenidos.





11. Realizar la movilidad académica de docentes investigadores de la UNRC y de La UAJMS para realizar actividades de corta duración establecidas en el Proyecto de Cooperación internacional en carreras de Ingeniería Agronómica del MERCOSUR, que orientan las movilizaciones docentes a través de las siguientes acciones: a). docencia, investigación e innovaciones pedagógicas para la enseñanza de las ciencias agrarias de la teoría a la práctica y las tecnologías locales y regionales en el marco de una agricultura sostenible. b). investigación y desarrollo en áreas de innovación tecnológica y modos de producción local y regional, c). extensión, intervención y diálogo comunitario en las áreas mencionadas, con el fin de gestionar proyectos y programas de investigación e innovación pedagógica, de investigación e innovación tecnológica agropecuaria, de extensión, difusión y transferencia de resultados y de posgrado.

#### **CUARTA: APOYO FINANCIERO**

1. Para el desarrollo del presente convenio, los estudiantes de ambas universidades origen quedan exceptuados de todo tipo de pago por enseñanza en los niveles de pre grado académico o prácticas de laboratorio o de campo en la universidad destino.
2. El postulante movilizado deberá hacer pago de sus tasas académicas en la Universidad de origen estando exento de pagar en la universidad de destino.
3. Las universidades origen deberán pagar el costo de viaje de ida y vuelta, su póliza de seguro y otros de acuerdo a los rubros establecidos en el Proyecto de cooperación internacional. La UAJMS canalizará los recursos requeridos a través de un Programas institucional destinado a la movilidad Estudiantil y Docentes Investigadores con un proyecto y recursos del IDH.
4. En el caso de intercambio de estudiantes, su estadía podrá ser en casa de familia en forma recíproca, para favorecer la interrelación cultural, o en Residencias Universitarias, con derecho a alimentación y alojamiento, u otra forma que cada universidad establezca de modo que el estudiante de intercambio pueda disponer del alojamiento y alimentación adecuados durante el semestre o cuatrimestre.
5. En cada universidad existirá un Coordinador Institucional que se encargará de los aspectos económicos, administrativos, organizativos y de la coordinación con las familias o residencia para que reciban a los estudiantes de intercambio. También existirá un Coordinador Académico, el que se encargará de coordinar la planificación y ejecución de los aspectos académicos de cada estudiante de intercambio.

#### **QUINTA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES**

1. La UAJMS y la Carrera de Ingeniería Agronómica, tiene las siguientes obligaciones y responsabilidades en cuanto a la calidad de servicio.
  - A. Nombrar un Coordinador Institucional, quien será el responsable del intercambio estudiantil en lo administrativo y de las coordinaciones con las oficinas pertinentes.

*[Handwritten signature]*





Universidad Nacional de Río Cuarto



**UAJMS**

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
JUAN MISAEL SARACHO

- B. Nombrar un Coordinador Académico quien será el responsable de planificar y orientar al estudiante de intercambio en los aspectos académicos durante el semestre o cuatrimestre.
  - C. Orientar a los estudiantes, sobre los reglamentos internos del Programa Profesional, sobre las evaluaciones entre otros dispositivos.
2. La UNRC y la Carrera de Ingeniería Agronómica tiene las siguientes obligaciones y responsabilidades en cuanto a la calidad de servicio.
- A. Nombrar un Coordinador Administrativo, quien será el responsable del intercambio estudiantil y las coordinaciones con las oficinas pertinentes.
  - B. Nombrar un Coordinador Académico quien será el responsable de planificar y orientar al estudiante de intercambio en los aspectos académicos durante el semestre o cuatrimestre.
  - C. Orientar a los estudiantes, de los reglamentos internos del Programa Profesional, sobre las evaluaciones entre otros dispositivos.
3. Las obligaciones y derechos de los estudiantes y docentes de intercambio, las funciones y responsabilidades de las universidades y carreras de agronomía de origen y destino acreditadas al MERCOSUR, las funciones y obligaciones de los coordinadores institucionales y académicos están normadas, a nivel general, por los términos de referencia, procedimientos y requisitos del Programa MARCA, y a nivel de cada universidad y carrera por la normativa o reglamentos específicos.

#### **SEXTA: COORDINACIÓN**

Para constituir la coordinación del presente convenio son designados el Coordinador Institucional y Académico de cada universidad y carrera respectivamente. Internamente LAS PARTES deberán establecer los Coordinadores Académico e Institucional.

#### **SÉPTIMA: EVALUACIÓN**

Con el fin de evaluar el presente convenio **LAS PARTES** establecerán una instancia de evaluación que se materialice en la presentación de un Informe Final de carácter conclusivo que se refiera a: objetivos propuestos y alcanzados, desempeño de los involucrados, observaciones, consideraciones organizativas y recomendaciones para futuros convenios.

#### **OCTAVA: VIGENCIA**

El presente convenio de intercambio reciproco de estudiantes y docentes regirá por medio de un plazo de 3 años, a partir de ser firmada el presente. Si así conviniere a LAS PARTES, el presente convenio puede ser renovado y/o ampliado.





Universidad Nacional de Río Cuarto



**UAJMS**

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
JUAN MISAEL SARACHO

### NOVENA: RENUNCIA

1. Cualquiera de LAS PARTES podrá dar por resuelto el convenio sin expresión de causa en cualquier momento, debiéndose cursar una comunicación expresa con anticipación por lo menos de 180 días.
2. De haber diferencias, LAS PARTES definirán en la terminación del convenio, respetando las actividades en curso.
3. Al concluir el periodo de participación en alguna de las actividades citadas dentro de convenio, cada universidad entregara una Certificación que acredite mínimamente la duración y el área de las actividades desarrolladas.

En prueba de conformidad, los representantes firman en forma digital el presente acuerdo.

Prof. Roberto Luis Rovere

**RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL RIO CUARTO**

Río Cuarto, Córdoba, Argentina

Lic. Eduardo Cortez Baldiviezo

**RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN MISAEL SARACHO"**

Tarija, Bolivia







Universidad Nacional de Río Cuarto

SECRETARÍA DE ASUNTOS JURÍDICOS  
Sra. M. E. FALCONE  
Dir. Cel. 3311-4100/4101/4102

"Las Malvinas son argentinas"

RIO CUARTO, 12 9 AGO. 2022

**VISTO**, lo actuado en **Expediente N° 139805**, referente a la aprobación del Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural a suscribir entre la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE RIO CUARTO** y la **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN MISAEL SARACHO" - Bolivia**, obrante a fojas 6/9, y

**CONSIDERANDO:**

Que el citado Convenio tiene por finalidad, lograr los objetivos, metas y resultados comunes en cuanto movilidad de estudiantes, docentes investigadores y coordinadores en el periodo 2022 y 2024.

Que, a fojas 12, se ha expedido la Dirección de Asuntos Jurídicos de esta Universidad Nacional, mediante Dictamen N° 9095.

Que se ha expedido la Secretaría Académica de esta Universidad Nacional.

Que ha intervenido con curso favorable las Secretarías de Extensión y Desarrollo y Económica de esta Universidad.

Por ello, y en uso de las atribuciones que le fueron conferidas por el Artículo 20° del Estatuto de esta Universidad Nacional y Artículo 6° Inciso 9) del Reglamento Interno del Consejo Superior,

**EL CONSEJO SUPERIOR  
RESUELVE:**

**ARTICULO 1°**- Aprobar el Convenio de Cooperación Académica, Científica y Cultural a suscribir entre la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE RIO CUARTO** y la **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN MISAEL SARACHO" - Bolivia**, el cual obra como Anexo I de la presente.

**ARTICULO 2°**- Autorizar al Rector de esta Universidad Nacional, a celebrar el acto de firma del referido Convenio.

**ARTICULO 3°** - Regístrese, comuníquese, publíquese. Tomen conocimiento las áreas de competencia. Cumplido, archive.

**DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONSEJO SUPERIOR A LOS NUEVE DIAS DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL VEINTIDOS.**

**RESOLUCION N°**

**294**

Prof. ENRIQUE O. BERGAMO  
Secretario General  
Universidad Nacional de Río Cuarto

Prof. ROBERTO LUIS ROVERE  
Rector  
Universidad Nacional de Río Cuarto